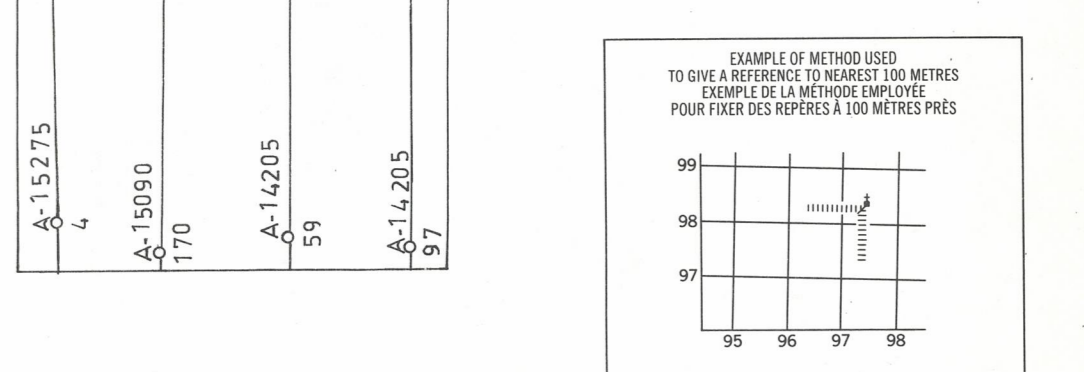


LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER	.....	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS	.....
LOOSE SURFACE	.....	GRAVIER	.....
CART TRACK, WINTER ROAD	.....	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER	.....
TRAIL CUTLINE, PORTAGE	.....	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE	.....
BUILT UP AREA	.....	AGLOMÉRATION	.....
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	.....	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	.....
BRIDGE	.....	PONT	.....
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	.....	HYDROAÉROPORT, MOULAGE	.....
LANDMARK FEATURES		POINTS DE RÉPÈRE	
HOUSE, BARN	.....	MAISON, GRANGE	.....
CHURCH, SCHOOL	.....	ÉGLISE, ÉCOLE	.....
POST OFFICE	.....	BUREAU DE POSTE	.....
HISTORICAL SITE	.....	LIEU HISTORIQUE	.....
TOWERS: FIRE, RADIO	.....	TOURS: FEU, RADIO	.....
WELL: OIL, GAS	.....	PUIS: PÉTROLE, GAZ	.....
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	.....	RESERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	.....
TELEPHONE LINE	.....	LIGNE TÉLÉPHONIQUE	.....
POWER TRANSMISSION LINE	.....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	.....
MINE	.....	MINE	.....
CUTTING, EMBANKMENT	.....	TRANCHÉE, REMBLAI	.....
GRAVEL PIT	.....	FOSSÉ DE GRAVIER	.....
BOUNDARIES AND CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL	.....	INTERNATIONALE, PROVINCIALE	.....
BOUNDARY MONUMENT	.....	BORNE FRONTIÈRE	.....
COUNTY, DISTRICT	.....	COMTE, DISTRICT	.....
TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED	.....	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉ	.....
..... UNSURVEYED	.....	..... NON ARPENTÉ	.....
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED	.....	CANTON, DLS - ARPENTÉ	.....
..... UNSURVEYED	.....	..... NON ARPENTÉ	.....
SECTION CORNERS	.....	SECTION ANGLEAIRE	.....
MUNICIPALITY	.....	MUNICIPALITÉ	.....
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	.....	RESERVE INDIENNE, PARC, ETC.	.....
HORIZONTAL CONTROL POINT	.....	RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE	.....
BENCH MARK	.....	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT	.....
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	.....	POINT COTE, ÉLEVATION APPROXIMATIVE	.....
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE	.....	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE	.....
DIRECTION OF FLOW	.....	DIRECTION DU COURANT	.....
LAKE, INTERMITTENT	.....	LAC, INTERMITTENT	.....
INUNDATED, FLOODED LAND	.....	TERRAIN INONDÉ	.....
MARSH OR SWAMP (WOODED)	.....	MARAIS OU MARECAGE (BOISÉ)	.....
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	.....	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX	.....
SAND, ABOVE, IN WATER	.....	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU	.....
STRING BOG	.....	MARECAGES EN ENFILADE	.....
TUNDRA PONDS, POLYGONS	.....	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGAUX	.....
RAPIDS	.....	RAPIDES	.....
FORESHORE FLATS	.....	ESTRANS	.....
ROCK	.....	ROCHE	.....
DAM	.....	BARRAGE	.....
WHARF	.....	QUAI	.....
DITCH	.....	FOSSÉ	.....
RELIEF FEATURES		RELIEF	
CONTOURS	.....	COURBE DE NIVEAU	.....
APPROXIMATE CONTOUR	.....	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE	.....
DEPRESSION	.....	COURBE DE CUVETTE	.....
ESKER	.....	ESKER	.....
PINGO	.....	PINGO	.....
SAND, SAND DUNES	.....	SABLE, DUNES	.....
PALSA BOG	.....	PALSE	.....
WOODED AREA	.....	RÉGION BOISÉE	.....

PHOTOGRAPHY		PHOTOGRAPHIE	
COMPILED	.....	RESTITUTION	.....
GRID ZONE DESIGNATION	17U	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION	MG
DESIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE	17U	IDENTIFICATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE	MG



REFERENCE POINT
POINT DE RÉPÈRE

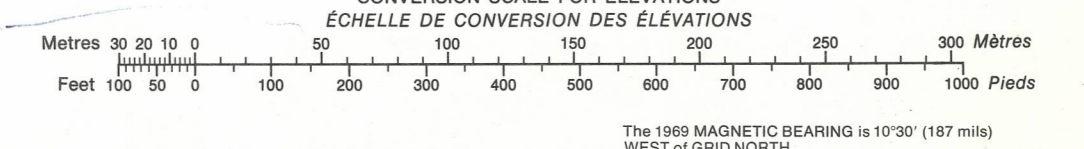
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
L'ESTIMATION: Lire le nombre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
L'ESTIMATION: Lire le nombre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point.

GRID REFERENCE SAMPLE
ÉCHANTILLON DE RÉFÉRENCE

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR



CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Feet 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Mètres 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

1983 MAGNETIC BEARING is 10°30' (107°30') WEST of GRID NORTH.
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE est 10°30' (107°30') À L'OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.

GRID NORTH is 0°30' (10 miles) WEST of TRUE NORTH
NORD DU QUADRILLAGE est 0°30' (10 milles) À L'OUEST DU VRAI NORD

© CANADA 1972 TOUS DROITS RÉSERVÉS.

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1970, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1954-56.

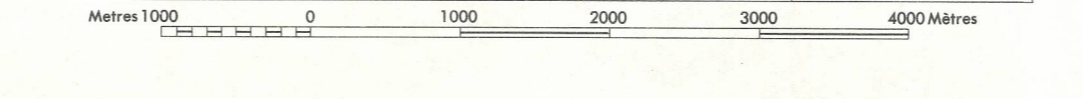
CONTOUR INTERVAL 25 FEET

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1972.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP
OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND
RESOURCES, OTTAWA.

FULTON RIVER

COCHRANE DISTRICT
ONTARIO
SCALE 1:50,000 ÉCHELLE
1:25 inches to 1 mile approximately



ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1970,
D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1954-1956.

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS

© CANADA 1972 TOUS DROITS RÉSERVÉS.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA.